

AGE Unit 7 (-ω verbs) Part 3 (consonant stems)
BIBLICAL reading

from the prophecies of Ezekiel (LXX Ezekiel 34:9-16):

9. ἀντὶ τούτου, ποιμένες,

10. τάδε λέγει κύριος κύριος

Ίδοὺ ἐγὼ ἐπὶ τοὺς ποιμένας καὶ ἐκζητήσω τὰ πρόβατά μου ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν
καὶ ἀποστρέψω αὐτοὺς τοῦ μὴ ποιμαίνειν τὰ πρόβατά μου,
καὶ οὐ βοσκήσουσιν ἔτι οἱ ποιμένες αὐτά...

11. διότι τάδε λέγει κύριος

Ίδοὺ ἐγὼ ἐκζητήσω τὰ πρόβατά μου καὶ ἐπισκέψομαι αὐτά.

12. ὡσπερ ζητεῖ ὁ ποιμὴν τὸ ποίμνιον αὐτοῦ ἐν ήμέρᾳ, ...

οὗτως ἐκζητήσω τὰ πρόβατά μου καὶ ἀπελάσω αὐτὰ ἀπὸ παντὸς τόπου...

13. καὶ ἐξάξω αὐτοὺς ἐκ τῶν ἐθνῶν καὶ συνάξω αὐτοὺς ἀπὸ τῶν χωρῶν
καὶ εἰσάξω αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν αὐτῶν καὶ βοσκήσω αὐτοὺς...

15. ἐγὼ βοσκήσω τὰ πρόβατά μου

καὶ ἐγὼ ἀναπαύσω αὐτά,

καὶ γνώσονται ὅτι ἐγώ εἰμι κύριος.

τάδε λέγει κύριος κύριος

16. Τὸ ἀπολωλὸς ζητήσω...

καὶ τὸ ἰσχυρὸν φυλάξω

καὶ βοσκήσω αὐτὰ μετὰ κρίματος.

VOCABULARY

ἀναπαύω -σω make stop, make rest

ἰσχυρόν (acc sg) ὁ strong

ἀπελαύνω -ελάσω drive away

κρίμα -ατος τό justice

ἀπολωλός (nom/acc sg) τό lost

κύριος (nom sg) ὁ lord

ἀποστρέπω -ψω turn away

λέγω say

βόσκω -ήσω feed

μου my

γῆν (acc sg) ἡ earth, land

οὗτως this way

γνώσονται (3rd pl) will know

παντός (gen sg) ὁ every

διότι ~ ὅτι

πρόβατα (nom/acc pl) τό flock

ἐγώ (nom sg) I

ποιμαινέω -ήσω shepherd

ἐθνῶν (gen pl) τό nation

ποιμήν -ένος ὁ shepherd

εἰσάγω -άξω lead in

ποίμνιον (nom/acc sg) τό flock

ἐξάγω -άξω lead out

συνάγω -άξω lead together

ἐκζητέω -ήσω look after

τόπου (gen sg) ὁ place

ἐπισκέψομαι (1st sg) will oversee

τούτου (gen sg) τό this

ἔτι still, yet

χειρῶν (gen pl) ἡ hand

ζητέω -ήσω look for, seek

χωρῶν (gen pl) ἡ land

ήμέρᾳ (dat sg) ἡ day

ώσπερ ~ ώς

ἴδοὺ Look! Behold!

Κατὰ Μαθθαῖον 1:20-21

An angel is explaining to Joseph about the birth of Mary's child:

τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ πνεύματός ἐστιν ἄγιον·

21. τέξεται δὲ υἱὸν καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν, αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν.

VOCABULARY

ἄγιον (gen sg) τό holy

καλέω, καλέσω call

ἀμαρτίων (gen pl) ή sin

τέξεται (3rd sg) will give birth to

γεννηθέν (nom sg) τό born

υἱόν (acc sg) ο̄ son

λαόν (acc sg) ο̄ people

Κατὰ Ἰωάννην 14:26-27

from Jesus' last speech:

26. ο̄ δὲ παράκλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ο̄ πέμψει ο̄ πατήρ ἐν τῷ ὀνόματί μου,
ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἀ εἶπον ὑμῖν [ἐγώ].

27. εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ο̄ κόσμος δίδωσιν
ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν.

VOCABULARY

ἄγιον (nom/acc sg) τό holy

μοῦ my

ἐγώ (nom sg) I

πάντα (nom/acc pl) τό everything

παράκλητος (1st sg) said

παράκλητος (gen sg) ο̄ comforter, advocate

εἰρήνην (acc sg) ή peace

πατήρ (nom sg) ο̄ father

ἐμήν (acc sg) ή my

ὑμῖν (dat pl) ὑμᾶς (acc pl) you, y'all

καθὼς ~ώς

ὑπομνήσκω, -μνήσω remind

κόσμος (gen sg) ο̄ world